



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
5 November 2024
Russian
Original: English

Семьдесят девятая сессия

Третий комитет

Пункт 71 с) повестки дня

Поощрение и защита прав человека: положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей

Австралия, Австрия, Албания, Андорра, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Испания, Ирландия, Исландия, Италия, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монако, Нидерланды (Королевство), Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Северная Македония, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Швейцария, Швеция, Эстония и Япония: проект резолюции

Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

Генеральная Ассамблея,

подтверждая, что все государства обязаны уважать, защищать и осуществлять права человека и основные свободы и выполнять обязательства, которые они взяли на себя согласно различным международным документам,

ссылаясь на все предыдущие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей, Комиссией по правам человека и Советом по правам человека о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, включая резолюцию 78/218 Ассамблеи от 19 декабря 2023 года и резолюцию 55/21 Совета от 4 апреля 2024 года¹, и памятуя о необходимости активизации международным сообществом его скоординированных усилий, направленных на обеспечение выполнения этих резолюций,

будучи глубоко обеспокоена тяжелым положением в области прав человека, царящей культурой безнаказанности и непривлечением к ответственности за нарушения и ущемления прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике,

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят девятая сессия, Дополнение № 53 (A/79/53)*, гл. IV, разд. А.



вновь заявляя о важности принятия последующих мер в связи с рекомендациями, содержащимися в докладе комиссии по расследованию положения в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике², в десятую годовщину его опубликования и вновь выражая глубокую обеспокоенность в связи с содержащимися в нем подробными выводами,

напоминая об ответственности Корейской Народно-Демократической Республики за защиту своего населения от преступлений против человечности и напоминая также, что комиссия по расследованию настоятельно призвала руководство Корейской Народно-Демократической Республики предотвращать и пресекать преступления против человечности и обеспечивать судебное преследование и привлечение к ответственности лиц, виновных в их совершении, так, как это предусмотрено международным правом,

принимая к сведению доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике³, выражая сожаление в связи с тем, что Специальному докладчику по-прежнему не разрешается посетить страну и что ей не было оказано содействия властями Корейской Народно-Демократической Республики, и принимая к сведению также всеобъемлющий доклад Генерального секретаря о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, представленный в соответствии с резолюцией 78/218⁴,

напоминая о том, что Корейская Народно-Демократическая Республика является участником Международного пакта о гражданских и политических правах⁵, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах⁶, Конвенции о правах ребенка⁷, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин⁸ и Конвенции о правах инвалидов⁹, и настоятельно призывая к полному осуществлению этих конвенций и рекомендаций, приведенных в заключительных замечаниях, которые были сформулированы по итогам обзоров, проведенных договорными органами, и к представлению всех просроченных периодических докладов соответствующим договорным органам,

призывая Корейскую Народно-Демократическую Республику выполнить рекомендации, содержащиеся в докладе Специального докладчика по вопросу о правах инвалидов о ее поездке в Корейскую Народно-Демократическую Республику в мае 2017 года, который был представлен Совету по правам человека на его тридцать седьмой сессии¹⁰, и с удовлетворением принимая во внимание представление правительством Корейской Народно-Демократической Республики в декабре 2023 года письменных ответов¹¹ на перечень вопросов, направленный Комитетом по правам инвалидов¹²,

подчеркивая важность расширения сотрудничества правительства Корейской Народно-Демократической Республики с другими мандатариями специальных процедур и механизмами по правам человека Организации Объединенных Наций, в частности использовать возможность взаимодействия со Специальным

² [A/HRC/25/63](#).

³ [A/79/235](#).

⁴ [A/79/277](#).

⁵ См. резолюцию 2200 A (XXI), приложение.

⁶ Там же.

⁷ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

⁸ Ibid., vol. 1249, No. 20378.

⁹ Ibid., vol. 2515, No. 44910.

¹⁰ [A/HRC/37/56/Add.1](#).

¹¹ [CRPD/C/PRK/RQ/1](#).

¹² [CRPD/C/PRK/Q/1](#).

докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, в соответствии с их кругом ведения,

напоминая об участии Корейской Народно-Демократической Республики в процессе третьего универсального периодического обзора, отмечая принятие правительством Корейской Народно-Демократической Республики 132 из 262 рекомендаций¹³ и призывая правительство добросовестно выполнить эти рекомендации,

напоминая также об участии Корейской Народно-Демократической Республики в процессе четвертого универсального периодического обзора и призывая Корейскую Народно-Демократическую Республику к конструктивному участию в этом процессе,

вновь с сожалением отмечая, что независимые организации гражданского общества не могут работать в Корейской Народно-Демократической Республике и что вследствие этого ни одна организация гражданского общества, базирующаяся в Корейской Народно-Демократической Республике, не может независимо отслеживать нарушения прав человека в этой стране,

напоминая о сотрудничестве, налаженном между правительством Корейской Народно-Демократической Республики и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в деле организации подготовки по вопросам прав человека для небольшого числа государственных должностных лиц в Женеве в мае 2019 года, и настоятельно призывая к возобновлению и расширению такого технического сотрудничества, в том числе путем проведения заседаний в виртуальном формате, и к участию в региональных и глобальных программах по правам человека,

подчеркивая важность расширения сотрудничества правительства Корейской Народно-Демократической Республики с местной структурой Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в этом регионе,

отмечая сотрудничество, налаженное между правительством Корейской Народно-Демократической Республики и Детским фондом Организации Объединенных Наций, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Всемирной организацией здравоохранения в целях улучшения ситуации в области здравоохранения в этой стране,

отмечая также деятельность, осуществлявшуюся в небольших масштабах Программой развития Организации Объединенных Наций в Корейской Народно-Демократической Республике до вывода международного персонала, и рекомендуя правительству Корейской Народно-Демократической Республики взаимодействовать с международным сообществом для обеспечения того, чтобы программы служили интересам людей, нуждающихся в помощи, и чтобы они продолжали осуществляться,

отмечая далее сотрудничество между правительством Корейской Народно-Демократической Республики и Всемирной продовольственной программой, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций в проведении ряда оценок, подчеркивая важность этих оценок для анализа изменений в плане обеспечения продовольствием, питания, здравоохранения, водоснабжения и санитарии на национальном уровне и на уровне домашних хозяйств и отдельных

¹³ A/HRC/42/10.

лиц и тем самым для поддержания уверенности в правильности целей, предусматриваемых программами помощи, и для мониторинга таких программ и с удовлетворением отмечая работу международных организаций, занимающихся оказанием помощи,

подчеркивая важность незамедлительного предоставления гуманитарным учреждениям доступа в страну, особенно с учетом распространенности недоедания, и необходимость того, чтобы международные организации, занимающиеся оказанием гуманитарной помощи, могли проводить независимые оценки потребностей и осуществлять их гуманитарные программы в соответствии с международными стандартами и гуманитарными принципами, в том числе в районах, где нет оперативного присутствия, а также необходимость предоставления гуманитарным организациям полного, безопасного, быстрого и беспрепятственного доступа для оказания помощи лицам, находящимся в наиболее уязвимом положении, включая лиц, содержащихся под стражей, инвалидов и пожилых людей, в том числе посредством обеспечения въезда международного персонала и установления приоритетности отправки жизненно необходимой гуманитарной помощи, в соответствии с рекомендациями и передовой практикой Всемирной организации здравоохранения,

осуждая Корейскую Народно-Демократическую Республику за то, что она продолжает направлять свои ресурсы на осуществление своих незаконных программ по ядерному оружию и баллистическим ракетам вместо того, чтобы заботиться о благополучии своего народа, и особо отмечая необходимость того, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика уважала неотъемлемое достоинство жителей страны и обеспечивала их благополучие, как об этом говорится в резолюциях Совета Безопасности [2321 \(2016\)](#) от 30 ноября 2016 года, [2371 \(2017\)](#) от 5 августа 2017 года, [2375 \(2017\)](#) от 11 сентября 2017 года и [2397 \(2017\)](#) от 22 декабря 2017 года,

с глубокой обеспокоенностью отмечая усугубление гуманитарной ситуации и его негативное влияние на положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике,

с обеспокоенностью отмечая введенные правительством ограничения, которые вынудили международный персонал гуманитарных учреждений покинуть страну и приостановить проекты по оказанию помощи, и возможность того, что такие ограничения могут привести к расширению масштабов недоедания и сокращению доступа к услугам в области здравоохранения, водоснабжения и санитарии,

принимая к сведению основные направления сотрудничества, осуществляемого в настоящее время между Организацией Объединенных Наций и правительством Корейской Народно-Демократической Республики, и выраженную правительством готовность действовать в соответствии с принципами, целями и задачами, сформулированными в рамках целей в области устойчивого развития¹⁴, и согласно его обязательствам по международным соглашениям и конвенциям,

с глубокой обеспокоенностью вновь подчеркивая злободневность и важность вопроса о международном похищении людей, являющемся, в частности, серьезным нарушением прав человека, и немедленного возвращения всех похищенных, поскольку они и члены их семей стареют и что медлить больше нельзя, выражая серьезную обеспокоенность по поводу многолетних тяжелых страданий, выпавших на долю похищенных и их семей вследствие этого принудительного

¹⁴ См. резолюцию [70/1](#).

разъединения, и отсутствия каких-либо конкретных или позитивных мер со стороны Корейской Народно-Демократической Республики, в частности с тех пор как в мае 2014 года начались расследования в отношении всех граждан Японии на основе консультаций на правительственном уровне между Корейской Народно-Демократической Республикой и Японией, и по поводу идентичных и несущественных ответов Корейской Народно-Демократической Республики на многочисленные сообщения, направляемые Рабочей группой по насильственным или недобровольным исчезновениям и Рабочей группой по произвольным задержаниям, и вновь настоятельно требуя, чтобы Корейская Народно-Демократическая Республика внимательно прислушалась к голосам жертв и членов их семей и рассмотрела все сообщения о насильственных исчезновениях, выяснила участь и местонахождение пропавших без вести лиц и как можно скорее добросовестно предоставила семьям жертв точную, подробную и полную информацию об этом, а также незамедлительно решила все вопросы, касающиеся всех похищенных, в частности вопрос об обеспечении незамедлительного возвращения всех лиц, похищенных из Японии и Республики Корея,

с обеспокоенностью отмечая утверждения о продолжающихся нарушениях прав человека нерепатриированных военнопленных и их потомков и продолжающееся невыполнение Корейской Народно-Демократической Республикой своих обязательств по репатриации в соответствии с Женевской конвенцией об обращении с военнопленными, от 12 августа 1949 года¹⁵ и с обеспокоенностью отмечая также проблему произвольного содержания под стражей в Корейской Народно-Демократической Республике граждан других государств-членов без какой-либо информации о состоянии их здоровья и условиях содержания,

подчеркивая злободневность и важность вопроса о разъединенных семьях, включая затрагиваемых этой проблемой корейцев повсюду в мире, и настоятельно призывая в этой связи к возобновлению встреч разъединенных членов семей, учитывая преклонный возраст соответствующих членов семей, включая выполнение обязательств, принятых по этому вопросу на состоявшейся 19 сентября 2018 года межкорейской встрече на высшем уровне с целью укрепить гуманитарное сотрудничество с тем, чтобы коренным образом решить проблему разъединенных семей, покончить с их разъединением и создать условия для поддержания регулярного общения и контактов между разъединенными семьями, в том числе для встреч в одних и тех же помещениях, расположенных в легкодоступных местах, регулярной переписки, общения по видеосвязи и обмена видеосообщениями, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

с озабоченностью отмечая возможное негативное влияние на ситуацию с правами человека, в том числе на ситуацию с разъединенными семьями, после заявления Корейской Народно-Демократической Республики в январе 2024 года о том, что она больше не будет добиваться воссоединения с Республикой Корея,

с удовлетворением отмечая шаги, предпринятые на данный момент государствами-членами и Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, и поощряя дальнейшие усилия по повышению осведомленности международного сообщества о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике,

подчеркивая, что положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, в том числе в плане гендерного равенства и прав всех женщин и девочек, включая девочек-подростков, неразрывно связано с

¹⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 972.

обеспечением международного мира и безопасности, поскольку правительство Корейской Народно-Демократической Республики финансирует свои незаконные программы по ядерному оружию и баллистическим ракетам посредством нарушения и ущемления прав человека, в том числе путем применения принудительного труда, и с обеспокоенностью отмечая, что несоразмерно большой объем средств государственного бюджета направляется на покрытие военных расходов, в результате чего права человека не уважаются, не защищаются и не осуществляются в полной мере, в частности право на достаточное питание как компонент права на достаточный жизненный уровень и права на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья,

отмечая признаки постепенного открытия границ страны после пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и призывая к возвращению на недискриминационной основе дипломатического сообщества, учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества, а также к возобновлению содержательного диалога с международным сообществом,

поддерживая дипломатические усилия и подчеркивая важность диалога и контактов, в том числе межкорейского диалога, для улучшения положения в области прав человека и гуманитарной ситуации в стране,

приветствуя усилия, прилагаемые Генеральным секретарем, с тем чтобы содействовать улучшению межкорейских отношений и способствовать достижению примирения и стабильности на Корейском полуострове и обеспечению благополучия корейского народа,

1. *самым решительным образом осуждает* продолжающиеся систематические, широко распространенные и грубые нарушения прав человека, совершаемые на протяжении длительного времени Корейской Народно-Демократической Республикой и на ее территории, включая нарушения, которые, по мнению комиссии по расследованию положения в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, учрежденной Советом по правам человека в его резолюции 22/13 от 21 марта 2013 года¹⁶, могут быть приравнены к преступлениям против человечности, и нарушения, выявленные группой независимых экспертов по ответственности за нарушения прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике¹⁷, учрежденной резолюцией 31/18 Совета от 23 марта 2016 года¹⁸, и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, включая его местную структуру в Сеуле, в ходе его продолжающейся работы по мониторингу и документированию, и сохраняющуюся безнаказанность за такие нарушения;

2. *выражает весьма серьезную обеспокоенность* по поводу:

а) продолжающих поступать сообщений о нарушениях прав человека, включая подробные выводы, сделанные комиссией по расследованию в ее докладе, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в ходе его продолжающейся работы по мониторингу и документированию и Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, в том числе о:

¹⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53 (A/68/53)*, гл. IV, разд. А.

¹⁷ См. *A/HRC/34/66/Add.1*.

¹⁸ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят первая сессия, Дополнение № 53 (A/71/53)*, гл. IV, разд. А.

- i) пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания, включая негуманные условия содержания под стражей; сексуальном и гендерном насилии во всех его формах, в том числе изнасилованиях, особенно в отношении женщин и девочек; внесудебных, суммарных и произвольных казнях; вынесении смертных приговоров по политическим и религиозным мотивам; публичных казнях; внесудебном и произвольном содержании под стражей; отсутствии гарантий справедливого судебного разбирательства и принципа законности, включая наличие независимых судебных органов; применении коллективного наказания, распространяющегося даже на лиц во втором и третьем поколениях; и широком применении принудительного труда, в том числе детского труда;
- ii) существовании разветвленной пенитенциарной системы, включая лагеря для политических заключенных, лагеря перевоспитания, лагеря трудовой подготовки, центры трудовой подготовки, центры содержания под стражей, изоляторы и комнаты ожидания, где большое число людей лишены свободы и вынуждены жить в ужасных условиях, включая принудительный труд, и где совершаются вызывающие тревогу нарушения прав человека;
- iii) насильственных и недобровольных исчезновениях людей вследствие ареста, содержания под стражей или похищения против их воли; отказе сообщать о судьбе и местонахождении соответствующих лиц; и отказе признать лишение их свободы, что ставит таких лиц, подвергшихся такому акту, вне защиты закона и причиняет тяжкие страдания им и членам их семей;
- iv) принудительном перемещении населения и ограничениях, налагаемых на лиц, желающих свободно передвигаться внутри страны и выезжать за границу, в том числе причинении вреда тем, кто покидает или пытается покинуть страну без разрешения, или членам их семей или их наказании, а также наказании возвращаемых лиц;
- v) положении беженцев и ищущих убежища лиц, высланных или возвращенных в Корейскую Народно-Демократическую Республику, включая случаи, когда правительство Корейской Народно-Демократической Республики оказывает давление на государства, где находятся такие лица, с целью добиться их возвращения, и преследованиях репатриированных из-за границы граждан Корейской Народно-Демократической Республики, влекущих за собой наказания в виде лишения свободы, пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, сексуального и гендерного насилия, включая принудительные аборт и детоубийство в отношении репатриированных матерей и их детей, или смертной казни, и в этой связи самым настоятельным образом призывает все государства-члены соблюдать основополагающий принцип невыдворения, особенно в свете возобновления трансграничных поездок, включая случаи, когда правительство Корейской Народно-Демократической Республики оказывает давление на государства, где находятся такие лица, с целью добиться их возвращения, принимать меры для противодействия актам транснациональных репрессий со стороны Корейской Народно-Демократической Республики, гуманно обращаться с теми, кто ищет убежища, и обеспечивать беспрепятственный доступ к Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев и его Управлению, а также к Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в целях защиты прав человека

лиц, ищущих убежища, и воздерживаться от обмена информацией о контактах и поведении беженцев, лиц, ищущих убежище, и других граждан Корейской Народно-Демократической Республики с правительством Корейской Народно-Демократической Республики, и вновь настоятельно призывает государства-участники выполнять свои обязательства по Конвенции о статусе беженцев 1951 года¹⁹ и Протоколу к ней 1967 года²⁰ в отношении беженцев из Корейской Народно-Демократической Республики, на которых распространяется действие этих документов, а также по Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания²¹;

vi) всеохватывающих и суровых ограничениях, включая абсолютную монополию на информацию и тотальный контроль за организованной общественной жизнью, — ограничениях, принявших еще более жесткий характер в результате введенного в действие законодательства, а именно Закона о ликвидации реакционного мышления и культуры, Закона о гарантированном образовании молодежи и Закона о защите пхеньянского культурного языка Корейской Народно-Демократической Республики, как в интернете, так и в реальной жизни, ограничениях в отношении прав на свободу мысли, совести, религии или убеждений, мнений и их выражения, мирных собраний и ассоциаций, в том числе свободу искать, получать и распространять всякого рода информацию и идеи, независимо от границ как в устной, так и в письменной и печатной форме, в форме произведений искусства или через любые другие средства по собственному выбору, права не быть объектом произвольного или незаконного вмешательства в свою частную жизнь, объектом пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, или ограничениях в виде тюремного заключения, применяемого к лицам, осуществляющим свои права на свободу мнений и их выражения, а также религии или убеждений, и ограничениях в отношении права каждого человека, включая женщин, принимать участие, без необоснованных препятствий, в ведении государственных дел своей страны как непосредственно, так и через свободно выбранных представителей;

vii) нарушениях экономических, социальных и культурных прав, усугубляемых тем, что Корейская Народно-Демократическая Республика продолжает держать свои границы закрытыми, что привело к отсутствию продовольственной безопасности, острой проблеме голода, недоеданию, широкому распространению заболеваний и другим невзгодам для населения Корейской Народно-Демократической Республики, особенно женщин, детей, инвалидов, пожилых людей и заключенных в рамках всей пенитенциарной системы и во всех местах заключения;

viii) нарушениях прав человека и основных свобод всех женщин и девочек, включая неравный доступ к занятости и дискриминационные по отношению к ним нормативные акты и, в частности, создание в стране условий, которые вынуждают женщин и девочек покидать ее, что подвергает их весьма серьезной опасности стать жертвами торговли людьми, осуществляемой в целях сексуальной эксплуатации, принудительного труда, принуждения к работе в качестве домашней прислуги или принуждения к вступлению в брак, а также сексуальной или гендерной дискриминации, в том числе в политической и социальной сферах, и в рамках всей

¹⁹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 189, No. 2545.

²⁰ *Ibid.*, vol. 606, No. 8791.

²¹ *Ibid.*, vol. 1465, No. 24841.

пенитенциарной системы, включая случаи принуждения их к абортam, инвазивное обследование полостей тела и другие формы сексуального и гендерного насилия;

ix) нарушениях прав человека и основных свобод детей, что, в частности, проявляется в том, что многие дети по-прежнему лишены возможности реализовывать свои основные экономические, социальные и культурные права, и в этой связи отмечает особо уязвимое положение, в котором оказываются, в частности, возвращенные или репатриированные дети, бездомные дети, дети-инвалиды, дети находящихся под стражей, умерших или отсутствующих по другой причине родителей, дети, живущие в местах содержания под стражей или в специализированных учреждениях, и дети, нарушившие закон, и с озабоченностью отмечает далее сообщения о суровых и непропорциональных наказаниях, применяемых к детям;

x) нарушениях прав человека и основных свобод инвалидов, особенно нарушениях в виде использования коллективных лагерей и применения принудительных мер в отношении права инвалидов свободно и ответственно решать вопрос о числе детей и промежутках между их рождениями, и утверждениях о возможном проведении медицинских опытов на инвалидах, принудительном перемещении инвалидов в сельские районы и разлучении детей-инвалидов с их родителями;

xi) широкомасштабном использовании принудительного труда²² и нарушениях прав трудящихся, в том числе права на свободу ассоциаций и реальное признание права на ведение переговоров о заключении коллективных трудовых договоров, права на забастовку, предусмотренного обязательствами Корейской Народно-Демократической Республики по Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, и запрета на экономическую эксплуатацию детей и их работу во вредных или опасных условиях, предусмотренного обязательствами Корейской Народно-Демократической Республики по Конвенции о правах ребенка, а также эксплуатацию работников, направляемых из Корейской Народно-Демократической Республики за рубеж для работы в условиях, которые, согласно сообщениям, позволяют говорить о применении принудительного труда, зачастую в целях обеспечения поступлений для правительства, и подчеркивая в этом контексте важность, особенно с учетом свидетельств открытия транспортных путей, полного выполнения требования о том, чтобы граждане Корейской Народно-Демократической Республики, получающие доход за рубежом, как можно скорее были репатриированы в соответствии с применимыми нормами внутреннего и международного права согласно пункту 8 резолюции 2397 (2017) Совета Безопасности, а также важность скорейшего представления заключительных докладов согласно той же резолюции и введения запрета на предоставление разрешений на работу согласно пункту 17 резолюции 2375 (2017), и настоятельно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику поощрять, уважать и защищать права человека трудящихся, в том числе репатриированных в Корейскую Народно-Демократическую Республику;

xii) дискриминации в соответствии с системой «сонбун», согласно которой население классифицируется по принципу определяемого

²² См. Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights, *Forced Labour by the Democratic People's Republic of Korea*, доступно по ссылке www.ohchr.org/en/documents/country-reports/forced-labour-democratic-peoples-republic-korea.

государством социального класса и происхождения с учетом также политических убеждений и религии;

xiii) насилии и дискриминации в отношении женщин, включая неравный доступ к занятости и дискриминационные законы и нормативные акты;

b) упорного нежелания правительства Корейской Народно-Демократической Республики направить приглашение Специальному докладчику по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, взаимодействовать со Специальным докладчиком, принимать во внимание доклады и рекомендации Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике или сотрудничать со специальным Докладчиком и с рядом других мандатариев специальных процедур Организации Объединенных Наций в соответствии с их кругом ведения, а также с прочими механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека;

c) упорного нежелания правительства Корейской Народно-Демократической Республики признать тяжелое положение в области прав человека в стране и обусловленного этим отсутствия действий по представлению докладов о ходе осуществления рекомендаций, вынесенных по итогам его первого²³, второго²⁴ и третьего²⁵ универсальных периодических обзоров, и учету заключительных замечаний договорных органов;

3. *осуждает* систематические похищения, отказ в репатриации и последующие насильственные исчезновения людей, в том числе из других государств-членов, имеющие широкомасштабный характер и возведенные в ранг государственной политики, а также отказ в репатриации военнопленных и в этой связи самым настоятельным образом призывает правительство Корейской Народно-Демократической Республики вступить в конструктивный диалог с соответствующими сторонами и незамедлительно решить эти вопросы, вызывающие глубокую обеспокоенность международного сообщества, добросовестно предоставив прозрачную информацию об их местонахождении, в том числе на практике обеспечив немедленное возвращение всех похищенных и задержанных лиц и нерепатриированных военнопленных;

4. *вновь выражает весьма серьезную обеспокоенность* по поводу сообщений о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания, суммарных казнях, произвольных задержаниях, похищениях и других формах нарушения и ущемления прав человека, совершаемых Корейской Народно-Демократической Республикой в отношении граждан других государств-членов как на своей территории, так и за ее пределами, и настоятельно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику сообщить всю соответствующую информацию скорбящим семьям и соответствующим структурам;

5. *выражает весьма глубокую обеспокоенность* по поводу широкой распространенности хронического и острого недоедания, особенно среди лиц, находящихся в наиболее уязвимом положении, включая беременных и кормящих женщин и девочек-подростков, детей, инвалидов, пожилых лиц и заключенных, в рамках всей пенитенциарной системы и во всех местах заключения, в том числе политических заключенных, — недоедания, которое усугубляется отсутствием доступа к основным услугам, в том числе в области здравоохранения,

²³ A/HRC/13/13.

²⁴ A/HRC/27/10.

²⁵ A/HRC/42/10.

водоснабжения, санитарии и гигиены, структурными проблемами в сельскохозяйственном производстве, приводящими к дефициту самых разных продуктов питания, ограниченными возможностями правительства реагировать на стихийные бедствия и политикой правительства, которая ограничивает доступ к достаточному питанию и его наличие, в том числе посредством ограничения производства продуктов питания и торговли ими и закрытия границы, и настоятельно призывает в этой связи правительство Корейской Народно-Демократической Республики принимать превентивные меры и меры по исправлению ситуации, в том числе сотрудничать при этом с международными донорскими и гуманитарными учреждениями и обеспечивать им доступ к лицам, находящимся в уязвимом положении, в целях осуществления программ гуманитарной помощи, которое будет отслеживаться в соответствии с международными стандартами;

6. *с удовлетворением отмечает* последний доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, представленный Совету по правам человека²⁶, в том числе усилия по поддержанию двухвекторного подхода — вовлечения и привлечения к ответственности — с учетом необходимости комплексного подхода;

7. *вновь выражает признательность* группе независимых экспертов по ответственности за нарушения прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике²⁷, учрежденной резолюцией 31/18 Совета по правам человека, за представленный доклад, в котором, в частности, предлагаются варианты привлечения к ответственности и обеспечения установления истины и справедливости в интересах всех жертв;

8. *с удовлетворением отмечает* последний доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека²⁸ о шагах, предпринятых во исполнение резолюций Совета по правам человека 34/24 от 24 марта 2017 года²⁹, 40/20 от 22 марта 2019 года³⁰ и 46/17 от 23 марта 2021 года³¹, и с удовлетворением отмечает также резолюцию 55/81 Совета, благодаря которым продолжается укрепление потенциала Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, включая его местную структуру в Сеуле, с тем чтобы обеспечить выполнение соответствующих рекомендаций, вынесенных группой независимых экспертов по вопросам ответственности и направленных на наращивание текущих усилий по мониторингу и документированию, создание центрального хранилища информации и доказательств и задействование экспертов по вопросам юридической ответственности для оценки всей информации и свидетельских показаний с целью разработки возможных стратегий для использования в рамках любого будущего процесса по привлечению к ответственности;

9. *заявляет о решительной поддержке* работы, проводимой Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, включая его местную структуру в Сеуле, во исполнение резолюции 55/81 Совета по правам человека в целях обеспечения привлечения к ответственности за предполагаемые нарушения международного права, совершенные

²⁶ A/HRC/55/63.

²⁷ A/HRC/34/66/Add.1.

²⁸ A/HRC/52/64.

²⁹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 53 (A/72/53)*, гл. IV, разд. А.

³⁰ Там же, *семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 53 (A/74/53)*, гл. IV, разд. А.

³¹ Там же, *семьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/76/53)*, гл. V, разд. А.

Корейской Народно-Демократической Республикой и на ее территории, и призывает все государства поддерживать такие усилия;

10. *вновь с удовлетворением отмечает* деятельность комиссии по расследованию и указывает на важность ее доклада и вывода о том, что полученные свидетельские показания и информация дают разумные основания полагать, что преступления против человечности совершаются в Корейской Народно-Демократической Республике в рамках политики, проводимой на протяжении десятилетий на высшем государственном уровне и учреждениями, находящимися под фактическим контролем ее руководства, что было подтверждено Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека в докладе, представленном Совету по правам человека во исполнение резолюций 34/24, 40/20 и 46/17;

11. *приветствует* просьбу Совета по правам человека к Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека представить Совету на его шестидесятой сессии всеобъемлющий доклад, содержащий обновленную информацию о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике с 2014 года, когда был опубликован доклад комиссии по расследованию, и анализ выполнения рекомендаций комиссии, после чего должен состояться расширенный интерактивный диалог, и призывает государства-члены оказать любую необходимую поддержку в подготовке такого всеобъемлющего доклада Верховным комиссаром;

12. *выражает обеспокоенность* в связи с уклонением властей Корейской Народно-Демократической Республики от привлечения к ответственности лиц, виновных в нарушениях прав человека, в том числе в нарушениях, которые, по мнению комиссии по расследованию, могут быть приравнены к преступлениям против человечности, и рекомендует международному сообществу содействовать усилиям по привлечению к ответственности и обеспечению того, чтобы такие преступления не оставались безнаказанными;

13. *рекомендует* Совету Безопасности продолжать рассмотрение соответствующих выводов и рекомендаций комиссии по расследованию и принимать надлежащие меры для обеспечения привлечения к ответственности, в том числе путем рассмотрения вопроса о передаче ситуации в Корейской Народно-Демократической Республике на рассмотрение Международного уголовного суда и рассмотрения вопроса о введении дополнительных санкций для эффективного воздействия на тех, кто, как представляется, несет наибольшую ответственность за нарушения прав человека, которые, по мнению комиссии, могут представлять собой преступления против человечности;

14. *приветствует* возобновление Советом Безопасности обсуждения ситуации в Корейской Народно-Демократической Республике и вновь выражает признательность Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по правам человека и Специальному докладчику по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике за проведение для Совета брифинга о положении в области прав человека в стране с учетом серьезной обеспокоенности, выраженной в настоящей резолюции, и надеется на его дальнейшее, более активное участие в решении этой проблемы;

15. *высказывается в поддержку* дальнейших инициатив Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в том числе предпринимаемых через его местную структуру в Сеуле, по организации серии консультаций и информационно-разъяснительных мероприятий с жертвами и пострадавшими, затронутыми общинами и другими соответствующими заинтересованными сторонами в целях обеспечения ориентированного на

интересы жертв и пострадавших подхода к привлечению к ответственности и учета их мнений при определении путей привлечения к ответственности, по созданию центрального хранилища для консолидации информации и доказательств, касающихся предполагаемых нарушений международного права, и по оценке всех таких доказательств и информации в интересах разработки возможных стратегий для использования в рамках любого будущего процесса привлечения к ответственности и высказывается также в поддержку сотрудничества Управления с широким кругом заинтересованных сторон в процессе получения доказательств, которые могут использоваться в ходе будущего уголовного судопроизводства;

16. *призывает* государства-члены принимать меры для обеспечения того, чтобы местная структура Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека могла независимо функционировать, располагала достаточными ресурсами и поддержкой для выполнения своего мандата и не подвергалась никаким репрессиям или угрозам, а соответствующие государства-члены всецело с ней сотрудничали;

17. *призывает также* государства-члены продолжать содействовать укреплению потенциала Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, в том числе его местной структуры в Сеуле, в целях обеспечения выполнения соответствующих рекомендаций, вынесенных группой независимых экспертов по ответственности в ее докладе, и в соответствии с резолюциями Совета по правам человека 34/24, 40/20, 46/17, 49/22 от 1 апреля 2022 года³², 52/28 от 4 апреля 2023 года³³ и 55/21, которые направлены на активизацию усилий по мониторингу и документированию, создание центрального хранилища информации и доказательств и привлечение экспертов по вопросам юридической ответственности для оценки всей информации и свидетельских показаний с целью разработки возможных стратегий для использования в рамках любого будущего процесса по привлечению к ответственности;

18. *призывает далее* государства-члены взаимодействовать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека для дальнейшего изучения вариантов активизации, институционализации и продвижения работы по привлечению к ответственности и по возможности обеспечивать расследование международных преступлений в Корейской Народно-Демократической Республике и судебное преследование лиц, подозреваемых в их совершении, в соответствии с международным правом;

19. *самым настоятельным образом призывает* правительство Корейской Народно-Демократической Республики уважать, защищать и осуществлять все права человека и основные свободы и в связи с этим:

а) немедленно прекратить отмеченные выше систематические, широко распространенные и серьезные нарушения и ущемления прав человека, в том числе посредством полного осуществления мер, изложенных в вышеуказанных резолюциях Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и Совета по правам человека, и рекомендаций, вынесенных в адрес Корейской Народно-Демократической Республики Советом в контексте универсального периодического обзора и комиссией по расследованию, мандатариями специальных процедур Организации Объединенных Наций и договорными органами;

³² Там же, *семьдесят седьмая сессия, Дополнение № 53 (A/77/53)*, гл. V, разд. А.

³³ Там же, *семьдесят восьмая сессия, Дополнение № 53 (A/78/53)*, гл. V, разд. А.

b) немедленно закрыть лагеря для политических заключенных и безоговорочно и безотлагательно освободить всех политических заключенных, а также немедленно провести всеобъемлющий обзор условий содержания в местах лишения свободы, включая все тюремные лагеря, лагеря перевоспитания, лагеря трудовой подготовки, центры трудовой подготовки, центры содержания под стражей, изоляторы и комнаты ожидания и принять меры для обеспечения того, чтобы условия содержания в таких учреждениях не противоречили соответствующим обязанностям и обязательствам, которые касаются гуманного обращения с лицами, находящимися в заключении, и изложены в соответствующих положениях Международного пакта о гражданских и политических правах и Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, а также в Минимальных стандартных правилах Организации Объединенных Наций в отношении обращения с заключенными (Правила Нельсона Манделы)³⁴;

c) немедленно прекратить применение пыток и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания, в том числе в местах лишения свободы;

d) обеспечивать защиту своего населения, решить проблему безнаказанности и обеспечить, чтобы лица, виновные в совершении преступлений, связанных с нарушением и ущемлением прав человека, привлекались к ответственности в независимом суде;

e) устранить коренные причины, ведущие к исходу мигрантов и беженцев, и преследовать в судебном порядке в соответствии с международными стандартами в области прав человека, касающимися справедливого судебного разбирательства, тех, кто причастен к организации контрабандного провоза мигрантов, торговле людьми и вымогательству, не привлекая при этом жертв торговли и пострадавших от этого явления к уголовной ответственности, и обеспечивать, чтобы репатрируемые женщины и девочки, ставшие жертвами торговли людьми или пострадавшие от этого явления, получали соответствующую поддержку, не подвергались наказанию, не отправлялись в трудовые лагеря или тюрьмы и не лишались свободы каким-либо иным образом;

f) обеспечивать, чтобы все лица, находящиеся на территории Корейской Народно-Демократической Республики, пользовались правом на свободу передвижения и могли свободно выбирать свое место жительства, в том числе в поисках убежища за пределами Корейской Народно-Демократической Республики, без вмешательства властей Корейской Народно-Демократической Республики;

g) обеспечивать, чтобы граждане Корейской Народно-Демократической Республики, высланные или возвращенные в Корейскую Народно-Демократическую Республику, могли вернуться домой в безопасных и достойных условиях, чтобы с ними обращались гуманно и чтобы их права человека никоим образом не нарушались и не ущемлялись, включая такие нарушения, как насильственные исчезновения, произвольные казни, пытки и жестокое обращение, сексуальное и гендерное насилие, в том числе принудительные аборты и детоубийство в отношении репатрированных матерей и их детей, и проведение судебных процессов без соблюдения международных гарантий справедливого судебного разбирательства, а также предоставлять информацию об их статусе и обращении с ними, прежде всего в отношении содержащихся под стражей женщин, детей и инвалидов;

h) принимать меры по защите задержанных в Корейской Народно-Демократической Республике граждан других государств-членов, включая

³⁴ Резолюция 70/175, приложение.

предоставление свободы в том, что касается общения с сотрудниками консульств и доступа к ним, в соответствии с Венской конвенцией о консульских сношениях³⁵, участником которой является Корейская Народно-Демократическая Республика, а также любые другие необходимые меры для подтверждения их статуса и обеспечения им возможности общения со своими семьями;

i) в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, включая предоставление ей полного, свободного и беспрепятственного доступа в Корейскую Народно-Демократическую Республику, и с другими мандатариями специальных процедур Совета по правам человека и другими механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека, с тем чтобы можно было произвести полную оценку положения в области прав человека;

j) направить Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека приглашение посетить страну;

k) участвовать совместно с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и его Управлением, в том числе с местной структурой Управления в этом регионе, в деятельности по техническому сотрудничеству в области прав человека, которая осуществлялась предыдущим Верховным комиссаром в последние годы, с тем чтобы улучшить положение в области прав человека в стране;

l) выполнять принятые рекомендации, вытекающие из универсальных периодических обзоров, и предоставлять всеобъемлющие данные с подробной информацией о ходе выполнения рекомендаций, принятых в рамках третьего цикла;

m) вступить в Международную организацию труда, ввести в действие законодательство и принять на вооружение практику в целях соблюдения международных норм охраны труда и рассмотреть возможность ратификации всех соответствующих конвенций, в частности основных конвенций Международной организации труда, касающихся труда;

n) продолжать и укреплять сотрудничество с гуманитарными учреждениями Организации Объединенных Наций, в том числе предоставить возможность для немедленного возвращения международного и гуманитарного персонала;

o) обеспечивать полный, безопасный и беспрепятственный доступ к лицам, нуждающимся в гуманитарной помощи, и принимать меры для того, чтобы гуманитарные учреждения могли определять и оценивать потребности лиц, находящихся в уязвимом положении, получать важнейшие исходные данные, оказывать требующуюся техническую и материальную помощь и осуществлять необходимую деятельность, в том числе беспрепятственно обеспечивать доставку такой гуманитарной помощи во все районы страны, исходя из потребностей и действуя непредвзято, в соответствии с гуманитарными принципами, как оно обещало это сделать, а также обеспечивать доступ к надлежащим основным услугам и претворять в жизнь более эффективные стратегии обеспечения продовольственной безопасности и надлежащего питания, в том числе за счет ведения устойчивого сельского хозяйства, принятия рациональных мер по производству и распределению продовольствия и увеличения ассигнований,

³⁵ United Nations, *Treaty Series*, vol. 596, No. 8638.

направляемых в продовольственный сектор, с тем чтобы создать условия для надлежащего мониторинга процесса оказания гуманитарной помощи;

р) продолжать расширять сотрудничество с членами страновой группы Организации Объединенных Наций, в том числе посредством возвращения их международных сотрудников, с тем чтобы они могли непосредственно содействовать улучшению условий жизни гражданского населения, в том числе прогрессу в деле достижения целей в области устойчивого развития;

с) рассмотреть вопрос о ратификации остальных международных договоров о правах человека и присоединении к ним, что позволило бы наладить диалог с договорными органами по правам человека, уделять первоочередное внимание представлению наблюдательным органам докладов о выполнении договоров, участником которых оно является, принимать конструктивное участие в обзорах, проводимых договорными органами, и рассматривать заключительные замечания таких органов с целью улучшить положение в области прав человека в стране;

г) обеспечить право на свободу мысли, совести и религии или убеждений и права на свободу мнений и их выражения и ассоциации, как в интернете, так и в реальной жизни, в том числе позволив создать независимые газеты и другие средства массовой информации и отменив или реформировав все виды практики и законы подавляющие вышеупомянутые права, включая Закон об отвержении реакционного мышления и реакционной культуры, Закон о гарантированном образовании молодежи и Закон о защите пхеньянского культурного языка ;

20. *настоятельно призывает* правительство Корейской Народно-Демократической Республики незамедлительно выполнить рекомендации комиссии по расследованию, группы независимых экспертов, Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, Генерального секретаря и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

21. *подтверждает* важность обеспечения того, чтобы серьезное положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике и впредь занимало видное место в международной повестке дня, в том числе посредством непрерывного выпуска информационных материалов и выдвижения информационно-пропагандистских и информационно-разъяснительных инициатив, и просит Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека расширять такую деятельность;

22. *рекомендует* всем государствам-членам, которые поддерживают контакты с Корейской Народно-Демократической Республикой, продолжать выступать за установление прочного мира и безопасности на Корейском полуострове, взаимодействовать с механизмами Организации Объединенных Наций по правам человека и решать проблемы, связанные с положением в области прав человека;

23. *рекомендует* всем государствам-членам, Генеральной Ассамблее, Совету по правам человека, Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Секретариату Организации Объединенных Наций, соответствующим специализированным учреждениям, региональным межправительственным организациям и форумам, организациям гражданского общества, фондам и соответствующим предприятиям и другим заинтересованным сторонам, в адрес которых комиссия по расследованию вынесла рекомендации, выполнять эти рекомендации или содействовать их выполнению, а также поддерживать усилия, направленные на возобновление и улучшение

диалога, в том числе межкорейского диалога, по вопросам гуманитарной ситуации и положения в области прав человека, включая насильственные исчезновения, международное похищение людей и принудительное разъединение семей, в Корейской Народно-Демократической Республике;

24. *рекомендует* системе Организации Объединенных Наций в целом продолжать рассматривать серьезное положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике скоординированным и единообразным образом;

25. *рекомендует* соответствующим программам, фондам, специализированным учреждениям и другим соответствующим организациям системы Организации Объединенных Наций оказывать правительству Корейской Народно-Демократической Республики содействие в выполнении рекомендаций механизмов Организации Объединенных Наций по правам человека, в том числе рекомендаций, вытекающих из универсальных периодических обзоров, обзоров, проведенных договорными органами по правам человека, и доклада комиссии по расследованию;

26. *призывает* Корейскую Народно-Демократическую Республику конструктивно взаимодействовать с международными партнерами с целью способствовать конкретному улучшению положения в области прав человека на местах, в том числе посредством диалога по правам человека, официальных поездок в страну с обеспечением надлежащего доступа для всесторонней оценки положения в области прав человека, инициатив по сотрудничеству и расширения контактов между людьми в приоритетном порядке;

27. *просит* Председателя Генеральной Ассамблеи организовать пленарное заседание высокого уровня с выступлениями представителей гражданского общества и других экспертов для рассмотрения вопроса об ущемлениях и нарушениях прав человека, совершаемых в Корейской Народно-Демократической Республике, используя имеющиеся ресурсы и при необходимости дополняя их добровольными взносами.

28. *постановляет* продолжить рассмотрение положения в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике на своей восьмидесятой сессии и с этой целью просит Генерального секретаря представить всеобъемлющий доклад о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, а также просит Специального докладчика продолжать представлять свои выводы и рекомендации и информацию о том, как выполняются рекомендации комиссии по расследованию.